PSS-RŽ-94-612009

OO V+S+VPO-MER-bezZAL

Zmluva

uzavretá podľa zákona číslo 442/2002 Z.z. o verejných vodovodoch a verejných kanalizáciách a o zmene a doplnení zákona č. 276/2001 Z.z. o regulácii v sieťových odvetviach

Číslo zmluvy: 200620044

Čl.1 ZMLUVNÉ STRANY

D o d á v a t e ľ (vlastník a prevádzkovateľ verejného vodovodu a verejnej kanalizácie)				**(ďalej len dodávateľ)**
Obchodné meno a sídlo: **Vodárenská spoločnosť Ružomberok, a.s.** **Pri Váhu 6, Ružomberok, PSČ 034 06** Spoločnosť je zapísaná v obchodnom registri: Okr.súd Žilina,odd.: Sa,vložka.č.10545/L				
Zastúpený a oprávnený k podpisu: **Doc.Ing. Jaroslav Demko, CSc. , riaditeľ spoločnosti** **Ing. Ján Tatár , námestník obchodno-ekonomický**				
IČO: **36672271**	DIČ:**2022239043**	IČDPH:**SK2022239043**	Tel.č.: **044/4331621-**	E-mail:
Bankové spojenie: **Dexia Slovensko a.s. pob.Rbk.**		Číslo účtu: **8339284002/5600**		Fax: **044-4322472**
O d b e r a t e ľ (producent)				**(ďalej len odberateľ)**
Obchodné meno a sídlo: **MINISTERSTVO OBRANY SR Posádková správa budov RBK** Ulica: **ZAREVÚCA** Obec: **RUŽOMBEROK** PSČ: **034 01** Číslo súpisné: **2** Č. orientačné: Zapísaný v obchodnom registri:				
Zastúpený a oprávnený k podpisu: **Ing. Vladimír Tomka**			Funkcia: **riaditeľ posádkovej správy budov RBK**	
Adresa zasielania faktúr: **MINISTERSTVO OBRANY SR Posádková správa budov RBK** Ulica: **ZAREVÚCA** Obec: **RUŽOMBEROK** PSČ: **034 01** Číslo súpisné: **2** Č. orientačné:				
IČO: **00805173**	IČDPH:	Telef.číslo: **0915/820 162**		Fax:
Bankové spojenie: **Štátna pokladnica**			Číslo účtu: **7000171928/8180**	

Čl.2 PREDMET PLNENIA

2.1 Zmluvné strany uzatvárajú zmluvu, ktorej predmetom je:

a) dodávka pitnej vody z verejného vodovodu **(ďalej len VV)**,

b) odvádzanie odpadovej vody verejnou kanalizáciou **(ďalej len VK)** a jej čistenie,

c) odvádzanie vôd z povrchového odtoku (voda z atmosferických zrážok) verejnou kanalizáciou.

Čl.3 MIESTO PLNENIA

3.1 Objekt alebo nehnuteľnosť (odberné miesto; ďalej len OM) odberateľa, ktorá je vodovodnou prípojkou pripojená na VV alebo kanalizačnou prípojkou na VK, je identifikovaná v prílohe tejto zmluvy ***„Špecifikácia odberných miest pre dodávku vody a pre odvádzanie odpadovej vody"***.

Čl.4 SPÔSOB URČOVANIA MNOŽSTVA DODANEJ PITNEJ VODY A MNOŽSTVA ODVEDENEJ KOMUNÁLNEJ ODPADOVEJ VODY

4.1 Množstvo pitnej vody dodanej verejným vodovodom sa bude merať určeným meradlom (vodomerom) osadeným na vodovodnej prípojke k OM. Množstvo odoberanej vody z VV sa vykonáva odpočtom z meradla.

4.2 Množstvo komunálnej odpadovej vody vypúšťanej do VK sa bude určovať:

a) určeným meradlom na meranie množstva odoberanej pitnej vody; má sa za to, že odberateľ vypúšťa do VK také množstvo odpadovej vody aké odobral z VV s pripočítaním množstva vody získanej z iných zdrojov (studne),

b) výpočtom množstva vôd z povrchového odtoku (ďalej len VPO) odvádzaných do VK za rok podľa odseku 5 § 6 vyhlášky MŽP SR č. 397/2003 Z.z.: spôsob výpočtu množstva VPO je uvedený v prílohe tejto zmluvy ***„Výpočet množstva vôd z povrchového odtoku z nehnuteľnosti odvádzaných do verejnej kanalizácie"***.

4.3 Spôsob určenia množstva odvedenej odpadovej vody a VPO z **OM** podľa písmena **a)** a **b)** je uvedený v prílohe tejto zmluvy ***„Špecifikácia odberných miest pre dodávku vody a pre odvádzanie odpadovej vody"***.

Čl.5 CENA, TARIFA A PLATOBNÉ PODMIENKY

5.1 Podľa zákona č. 442/2002 Z.z. o verejných vodovodoch a verejných kanalizáciách a o zmene a doplnení zákona č.276/2001 Z.z. o regulácii v sieťových odvetviach, vodohospodárske činnosti súvisiace s prevádzkovaním VV alebo VK patria medzi sieťové odvetvia a stanovenie cien a tarif podlieha vecnej regulácii. Reguláciu cien vykonáva Úrad pre reguláciu sieťových odvetví (ďalej len ÚRSO).

5.2 Tarify alebo ceny sú stanovené podľa platného výnosu ÚRSO, ktorým sa ustanovujú podrobnosti o postupe pri regulácii cien vo vodohospodárskej činnosti súvisiacich s prevádzkovaním VV alebo VK a pri určovaní ekonomicky oprávnených nákladov a primeraného zisku. Ku dňu uzatvorenia tejto zmluvy, platná tarifa alebo cena na **OM** je uvedená v prílohe tejto zmluvy ***„Špecifikácia odberných miest pre dodávku vody a pre odvádzanie odpadovej vody"***.

5.3 Platnosť a účinnosť ÚRSO schválených cien, tarif a tarifných podmienok pre priznanie príslušnej tarify, je obdobie začínajúce 1. januárom a končiace 31. decembra príslušného kalendárneho roka, ak v rozhodnutí ÚRSO nie je uvedené inak.

5.4 Za odber vody z VV platí odberateľ dodávateľovi **vodné.**

5.5 Za odvedenie odpadových vôd a vôd z povrchového odtoku VK platí odberateľ dodávateľovi **stočné.**

5.6 K cene vodného a stočného sa fakturuje daň z pridanej hodnoty (DPH), ktorá je stanovená zákonom o dani z pridanej hodnoty v platnom znení.

5.7 Ak počas trvania zmluvného vzťahu dôjde k zmene cien, tarif alebo tarifných podmienok pre priznanie tarify, dodávateľ tieto zmeny oznámi v regionálnych masovokomunikačných prostriedkoch a písomným oznámením odberateľovi, ktoré zašle najneskoršie v deň odoslania prvej **vyúčtujúcej faktúry (ďalej len faktúra)** vodného alebo stočného so zmenenou cenou alebo tarifou za 1 m³. V oznámení dodávateľ uvedie čas a spôsob uplatnenia zmeny ceny alebo tarify. Odberateľ súhlasí s takto zmenenými cenami alebo tarifami a zaväzuje sa ich akceptovať.

5.8 Obdobie odpočtu z meradla a fakturácie vodného alebo stočného na **OM** je uvedené v prílohe tejto zmluvy: ***„Špecifikácia odberných miest pre dodávku vody a pre odvádzanie odpadovej vody"***.

5.9 Spôsob platby faktúr za vodné a stočné: **prevodný príkaz.**

5.10 Odberateľ je povinný uhradiť faktúry za vodné a stočné v lehote splatnosti do **30** dní odo dňa doručenia faktúry. V prípade pochybnosti sa predpokladá, že faktúra bola doručená 3 dni od dátumu odoslania, uvedeného na faktúre.

5.11 Ak odberateľ neuhradí faktúru v dohodnutej lehote splatnosti, je dodávateľ oprávnený uplatniť si nárok na úrok z omeškania dohodnutý vo výške 0,04 % z dlžnej sumy za každý deň omeškania.
5.12 Náklady spojené s prerušením alebo obmedzením dodávky vody a odvádzania odpadovej vody v dôsledku neplatenia faktúr hradí odberateľ.

Čl.6 VŠEOBECNÉ DODACIE PODMIENKY

6.1 Pitná voda z VV **na OM** sa privádza vodovodnou prípojkou.
6.2 Dodávka vody kvalitou a množstvom je splnená vtokom vody z VV do vodovodnej prípojky.
6.3 Odberateľ môže z VV odoberať vodu v dohodnutom množstve uvedenom v prílohe tejto zmluvy ***„Špecifikácia odberných miest pre dodávku vody a pre odvádzanie odpadovej vody".***
6.4 Odberateľ bude používať vodu na účely uvedené v prílohe tejto zmluvy ***„Špecifikácia odberných miest pre dodávku vody a pre odvádzanie odpadovej vody".***
6.5 Odberateľ nesmie bez súhlasu dodávateľa využívať dodanú vodu z VV na iný, ako dohodnutý účel a ani odovzdávať vodu ďalšiemu odberateľovi.
6.6 Odpadová voda z **OM** sa odvádza do VK kanalizačnou prípojkou.
6.7 Odvádzanie odpadových vôd VK je splnené vtokom odpadových vôd vypúšťaných z **OM** odberateľa do verejnej kanalizácie.
6.8 Odberateľ (producent) môže do VK vypúšťať odpadovú vodu v množstve uvedenom v prílohe tejto zmluvy ***„Špecifikácia odberných miest pre dodávku vody a pre odvádzanie odpadovej vody".***
6.9 Odberateľ nesmie bez súhlasu dodávateľa odvádzať odpadové vody od ďalšieho producenta.
6.10 Ak je na vodovodnej prípojke umiestnené určené meradlo, je príslušenstvom VV a vo vlastníctve dodávateľa. Výmenu meradla vykonáva na vlastné náklady dodávateľ.
6.11 V prípade, ak nastanú zmeny súvisiace s odberom pitnej vody z VV alebo s vypúšťaním odpadových vôd do VK, odberateľ sa zaväzuje tieto zmeny s novými údajmi oznámiť dodávateľovi a prevádzkovateľovi VV a VK.
6.12 V prípade nezaplatenia vodného alebo inej služby spojenej s dodávkou vody, alebo stočného po dobu dlhšiu ako 30 dní po lehote splatnosti, môže dodávateľ prerušiť dodávku vody z VV alebo odvádzanie odpadových vôd VK, ktoré oznámi dodávateľ odberateľovi v lehote najmenej 3 dni vopred.
6.13 Ak sa množstvo vody dodanej VV určuje podľa vyhlášky č.397/2003 Z.z. § 3 ods. 1 písm. a určeným meradlom a množstvo odvedenej odpadovej vody podľa § 4 ods.1 tejto vyhlášky technicky vhodným meradlom, toto meradlo musí spĺňať požiadavky ustanovené zákonom č.142/2000 Z.z. o metrológii a o zmene a doplnení niektorých zákonov a vyhlášky Úradu pre normalizáciu, metrológiu a skúšobníctvo SR č.210/2000 Z.z. o meradlách a metrologickej kontrole v znení neskorších predpisov.

Čl.7 KVALITA DODÁVANEJ VODY A LIMITY ZNEČISTENIA VYPÚŠŤANEJ ODPADOVEJ VODY

7.1 Kvalita dodávanej vody z VV spĺňa požiadavky na zdravotnú bezchybnosť podľa zákona č.596/2002 Z.z. Úplného znenia zákona č.272/1994 Z.z. o ochrane zdravia ľudu, vyhlášky MZ SR č.151/2004 Z.z. o požiadavkách na pitnú vodu a kontrolu kvality pitnej vody a zákona č.442/2002 Z.z. o verejných vodovodoch a verejných kanalizáciách a vykonávacích predpisov.
7.2 Za kvalitu vody a jej kontrolu vo VV zodpovedá dodávateľ. Sledovanie kvality vody odoberanej z vodného zdroja počas jej odberu, akumulácie, výroby, úpravy a dopravy k odberateľovi uskutočňuje dodávateľ podľa vyhlášky MZ SR č.151/2004 Z.z. a v súlade s programom „Kontrola kvality vody pri výrobe, úprave, akumulácii a doprave".
7.3 Za kvalitu a kontrolu odobratej vody z domového rozvodného systému konečným spotrebiteľom t.j. z rozvodov potrubí, armatúr a zariadení nainštalovanými medzi vodovodnými výtokmi určenými na odber vody na ľudskú spotrebu a VV, zodpovedá odberateľ podľa zákona č.596/2002 Z.z.
7.4 V prípade, že kvalitu vody dodávanej z VV nie je možné preukázať odberom vody priamo z VV je pre tento účel rozhodujúce miesto odberu vzoriek zriadené na vodovodnej prípojke bezprostredne za meradlom, ak nie je osadené bezprostredne za hlavným uzáverom pre pripojenú nehnuteľnosť. Ak takéto miesto odberu vzorky nie je na vodovodnej prípojke zriadené, zriadi ho na tento účel na náklady vlastníka prípojky dodávateľ. Hlavný uzáver oddeľuje vodovodnú prípojku od vnútorného rozvodu pripojenej nehnuteľnosti. Ak nie je možné v prípade sporu odber vzorky vykonať uvedeným spôsobom, určí sa miesto odberu vzorky podľa technických možností zásobného systému.
7.5 Odberateľ (producent) odpadových vôd **nesmie do VK vypustiť obzvlášť škodlivé látky a škodlivé látky** uvedené v zoznamoch v prílohe č.1 k zákonu č.364/2004 Z.z. o vodách a o zmene zákona Slovenskej národnej rady č.372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (vodný zákon).
7.6 Odpadová voda vypúšťaná odberateľom (producentom) do VK, **nesmie prekračovať najvyššiu prípustnú mieru znečistenia** podľa prevádzkového poriadku VK. Pre **nerozhodujúcich producentov** platia všeobecné limity znečistenia charakteristické pre komunálne odpadové vody (STN 75 6401). Pre **rozhodujúcich producentov uvedených v prevádzkovom poriadku VK,** je najvyššia prípustná miera znečistenia stanovená individuálne.
7.7 Ak **rozhodujúci producent** vypustí do VK odpadové vody, ktoré budú presahovať najvyššiu stanovenú mieru znečistenia uvedenú v prílohe tejto zmluvy **„Najvyššia prípustná miera znečistenia a stanovenie podmienok výpočtu náhrad za vypúšťanie nadlimitného znečistenia"**, dodávateľ má právo uplatniť si voči producentovi **finančnú náhradu** za vypúšťanie nadlimitného znečistenia, ktorá sa vypočíta podľa stanovených podmienok a vzorca uvedených v tejto prílohe k zmluve.
7.8 Odberateľ (producent) odpadových vôd zaradený do **kategórie rozhodujúcich producentov**, je povinný v mieste a v rozsahu stanovenom prevádzkovým poriadkom VK kontrolovať mieru znečistenia vypúšťanej odpadovej vody do VK s výnimkou vypúšťania odpadovej vody z domácností a výsledky rozborov bezodkladne predkladať prevádzkovateľovi VK.
7.9 Kontrolu kvality odpadovej vody vypúšťanej odberateľom (producentom) do VK vykonáva dodávateľ v rozsahu ukazovateľov znečistenia v súlade so schváleným prevádzkovým poriadkom, zákonom č.442/2002 Z.z. a vykonávacích predpisov a zákonom č. 364/2004 Z.z. a vykonávacích predpisoch.

Čl.8 REKLAMÁCIE

8.1 Odberateľ vody alebo producent odpadových vôd je oprávnený uplatňovať vady a reklamácie súvisiace s množstvom a kvalitou dodávanej vody a s množstvom a kvalitou odvádzanej odpadovej vody. V prípade uplatňovania reklamácie bude odberateľ alebo producent postupovať podľa **Reklamačného poriadku**, ktorý je k dispozícii v sídle dodávateľa a prevádzkovateľa VV a VK a na všetkých jeho prevádzkových strediskách.

Čl.9 ZMLUVNÉ POKUTY

9.1 Dodávateľ je oprávnený požadovať od odberateľa zmluvnú pokutu:
a) za neoprávnený odber podľa § 25 ods.1 zákona číslo 442/2002 Z.z. vo výške **5 000.- Sk** za každý druh neoprávneného odberu a každý preukázaný **prípad zvlášť,**
b) za neoprávnené vypúšťanie odpadovej vody do VK podľa § 25 ods. 3 zákona číslo 442/2002 Z.z. a v rozpore s prevádzkovým poriadkom VK vo výške **10 000.- Sk,**
c) za neumožnenie vstupu prevádzkovateľovi na pripojenú nehnuteľnosť na účely zistenia stavu meradla, alebo jeho opravy, výmeny, alebo vykonania kontrolného merania množstva a kvality pitnej vody a vypúšťanej odpadovej vody, ako aj zistenia technického stavu vodovodnej resp. kanalizačnej prípojky **vo výške 5 000.-Sk.**
9.2 Podkladom pre zaplatenie pokuty je faktúra vystavená dodávateľom s lehotou splatnosti **30** dní odo dňa doručenia.
9.3 Zaplatením zmluvnej pokuty nie je dotknuté právo dodávateľa na náhradu škody.

Čl.10 DOBA PLNENIA, ZMENY A UKONČENIE ZMLUVNÉHO VZŤAHU

10.1 Táto zmluva je uzatvorená **na dobu n e u r č i t ú.**
10.2 Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami.
10.3 Zmluvné strany sa zaväzujú, že akékoľvek skutočnosti, ktoré môžu mať vplyv na zmenu tejto zmluvy, budú oznámené druhej zmluvnej strane písomným návrhom na zmenu zmluvy.
10.4 Túto zmluvu je možné meniť a dopĺňať iba formou písomných dodatkov, podpísaných oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán, ak nie je v zmluve dohodnuté inak.
10.5 V prípade, ak nastal odber vody z VV alebo vypúšťanie odpadovej vody do VK, pred dňom nadobudnutia platnosti a účinnosti tejto zmluvy, odberateľ alebo producent sa zaväzuje zaplatiť cenu za vodné alebo stočné na základe vystavenej faktúry dodávateľom.

[redacted]rateľ mieni ukončiť túto zmluvu v dôsledku prevodu nehnuteľnosti na nového vlastníka a nepožaduje **prerušiť** dodávku vody z VV [redacted]dových vôd VK je povinný spolu s novým vlastníkom nehnuteľnosti dostaviť sa k dodávateľovi za účelom ukončenia tejto zmluvy a [redacted]vy s novým odberateľom alebo producentom. Pritom predloží konečný stav meradla k dátumu zmeny odberateľa a fotokópie dokladov [redacted]ujúcich zmenu v osobe vlastníka nehnuteľnosti (napr. výpis z listu vlastníctva, podanie návrhu na vklad prevodu vlastníckeho práva do katastra [redacted]nuteľnosti, kúpna zmluva, darovacia zmluva prípadne iný obdobný doklad), ktoré overí dodávateľ z originálneho dokladu. Ak odberateľ alebo producent túto povinnosť nesplní, je povinný platiť vodné alebo stočné podľa tejto zmluvy a to až do dňa uzatvorenia zmluvy s novým odberateľom alebo do dňa prerušenia dodávky vody a odvádzania odpadovej vody.

10.7 Platnosť tejto zmluvy môžu zmluvné strany ukončiť **dohodou,** alebo **výpoveďou** a to uplynutím výpovednej lehoty. Výpovedná lehota je dohodnutá na 30 dní odo dňa doručenia písomnej výpovede.

Čl.11 ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

11.1 Ak odberateľ nie je konečným spotrebiteľom má povinnosť konečného spotrebiteľa pitnej vody alebo spoluproducenta odpadových vôd informovať o obsahu tejto zmluvy.

11.2 Práva a povinnosti zmluvných strán, ktoré nie sú vyslovene upravené touto zmluvou a zákonom č.442/2002 Z.z. o verejných vodovodoch a verejných kanalizáciách, sa riadia príslušnými ustanoveniami zákona č.364/2004 Z.z. o vodách, zákona č.50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (stavebný zákon) v znení neskorších predpisov a Obchodného zákonníka.

11.3 Zmluva je vyhotovená v 2-och vyhotoveniach s platnosťou originálu, z ktorých 1 vyhotovenie je pre odberateľa a 1 vyhotovenie je pre dodávateľa.

11.4 Odberateľ alebo producent prehlasuje, že sa oboznámil s Reklamačným poriadkom na dodávku vody z VV a odvádzanie odpadových vôd VK, ktorý je k dispozícii v sídle prevádzkovateľa a na všetkých jeho prevádzkových strediskách.

11.5 Zmluvné strany vyhlasujú, že s obsahom zmluvy sa oboznámili, plne mu porozumeli a na znak súhlasu s jej obsahom ju bez výhrad podpisujú.

11.6 Prílohy tvoria nedeliteľnú súčasť tejto zmluvy, zmluvné strany s ich obsahom súhlasia. Prílohy nadobúdajú platnosť a účinnosť dňom ich podpísania zmluvnými stranami, alebo dňom uvedeným v prílohe.

Prílohy: Špecifikácia odberných miest pre dodávku vody a pre odvádzanie odpadovej vody
Výpočet množstva vôd z povrchového odtoku z nehnuteľností odvádzaných do verejnej kanalizácie

V Ružomberku, dňa 13.10.2006

Dodávateľ: VODÁRENSKÁ SPOLOČNOSŤ RUŽOMBEROK, a.s. Ružomberok

Doc.Ing. Jaroslav Demko, CSc.
riaditeľ spoločnosti

Ing. Ján Tatár
námestník obchodno-ekonomický

Odberateľ (producent):

Ing. Vladimír Tomka
riaditeľ posádkovej správy budov RBK

Špecifikácia odberných miest pre dodávku vody a odvádzanie odpadovej vody

OBRANY SR Posádková správa budov RBK

IČO: 00805173

	Adresa odberného miesta				dodávka vody			odpadové vody			
	adresa OM	popis OM	č.parcel.KN	kataster	účel použitia	priemer meradla	povolený odber v m3/rok	určenie množstva	zdroj OV	povolené vypúšť. v m3/rok	obdo... (spra...
[illegible]	ZAREVUCA 2,RUŽOMBEROK			Ružomberok	SHÚ	80	50 000		VV	50 000	12 x ročne
				Cenový tarif	vodné: 19,00 Sk/m3			stočné: 22,80 Sk/m3			
03072-0490-0	ZAREVUCA 2,RUŽOMBEROK			Ružomberok	SHÚ	50	700		VV	700	4 x ročne
				Cenový tarif	vodné: 19,00 Sk/m3			stočné: 22,80 Sk/m3			
07072-0490-0	ZAREVUCA 2,RUŽOMBEROK			Ružomberok			0	VÝP	VPO	0	4 x ročne
				Cenový tarif	vodné: 0,00 Sk/m3			stočné: 22,80 Sk/m3			

Počet odberov v prílohe: 3

Legenda:
Účel použitia vody: SHÚ - na sociálne a hygienické účely, VÝR - na výrobné účely, POŽ - na požiarne účely
Zdroj odpadových vôd: VV - verejný vodovod, VZ - vlastný zdroj, VPO - voda z povrchového odtoku (voda zo zrážok)
Spôsob určenia množstva OV: MER - meradlom na vodovodnej prípojke, SČSV - smernými číslami spotreby vody, MO - merným objektom na kanalizačnej prípojke, VÝP - vypočtom

Ku dňu uzatvorenia zmluvy sú pre domácnosti platné ceny:
- za výrobu a dodávku 1 m³ pitnej vody **19,00 Sk** bez DPH,
- za odvedenie a čistenie 1 m³ odpadovej vody **22,68 Sk** bez DPH.

V Ružomberku, dňa 13.10.2006

Dodávateľ: VODÁRENSKÁ SPOLOČNOSŤ RUŽOMBEROK, a.s. Ružomberok

Doc.Ing. Jaroslav Demko, CSc.
riaditeľ spoločnosti

Ing. Ján Tatár
námestník obchodno-ekonomický

Odberateľ:

Ing. Vladimír Tomka
riaditeľ posádkovej správy budov RBK

D o d a t o k č. 1

k zmluve č. 200620044 zo dňa 13.10.2006 o dodávke vody z verejného vodovodu, odvádzaní odpadovej vody verejnou kanalizáciou a odvádzaní vôd z povrchového odtoku z nehnuteľnosti verejnou kanalizáciou

I. ZMLUVNÉ STRANY

D o d á v a t e ľ :
Obchodné meno: Vodárenská spoločnosť Ružomberok, a. s.
So sídlom: Pri Váhu 6, 034 06 Ružomberok
Zapísaný v: Obchodný register Okresného súdu Žilina, oddiel: Sa, vložka číslo: 10545/L
Zastúpený: Doc. Ing. Jaroslav Demko, CSc.- prokurista, riaditeľ spoločnosti
Oprávnený k podpisu dodatku:
Doc. Ing. Jaroslav Demko, CSc. – prokurista, riaditeľ spoločnosti
Ing. Ján Tatár – námestník obchodno-ekonomický
Bankové spojenie: Dexia banka Slovensko, a. s. Ružomberok, číslo účtu: 8339284002/5600
IČO: 36 672 271 DIČ: 2022239043 IČ DPH: SK2022239043
Telefón: 044/433 16 21-22 Fax: 044/432 24 72

(ďalej len dodávateľ)

O d b e r a t e ľ /producent/: Ministerstvo obrany Slovenskej republiky
Posádková správa budov Ružomberok
Zarevúca 2
034 01 Ružomberok
Oprávnený k podpisu dodatku: Ing. Vladimír Tomka – riaditeľ posádkovej správy budov Rbk
Bankové spojenie: Štátna pokladnica, č. účtu: 7000171928/8180
IČO: 00 805 173 DIČ: ..... IČ DPH: .....
Telefón: 0960/472 254 Fax: 0960/472 258

(ďalej len odberateľ a producent)

II. ZMENA DODATKU

Dodatkom č. 1 sa mení cenová tarifa uvedená v zmluve č. 200620044 za dodávku vody z verejného vodovodu a za odvádzanie odpadovej vody verejnou kanalizáciou na rok 2007 nasledovne:

- pevná cena za výrobu a dodávku pitnej vody z verejného vodovodu je 20,86 Sk/m^3,
- pevná cena za odvedenie a čistenie odpadovej vody verejnou kanalizáciou je 21,37 Sk/m^3.

Uvedené ceny sú bez DPH.

III. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

Dodatok č. 1 sa stáva neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy č. 200620044.
Ostatných ustanoveniach zostáva predmetná zmluva nezmenená.
Dodatok č. 1 je vyhotovený v dvoch exemplároch, z toho jedenkrát pre dodávateľa a jedenkrát pre odberateľa /producenta/.
Dodatok č. 1 nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpísania obidvoma zmluvnými stranami.
Zmluvné strany prehlasujú, že si dodatok č. 1 prečítali, porozumeli jeho obsahu a na znak súhlasu dodatok č. 1 podpísali.

V Ružomberku, dňa: 1. marca 2007
VODÁRENSKÁ SPOLOČNOSŤ
RUŽOMBEROK, a.s.
Ružomberok

.....
Doc. Ing. Jaroslav Demko, CSc.
prokurista, riaditeľ spoločnosti

.....
Ing. Ján Tatár
námestník obchodno-ekonomický

1. 2. 2007

.....
Ing. Vladimír Tomka
riaditeľ posádkovej správy budov Rbk

Príloha k zmluve č.: 200620044

Výpočet množstva vôd z povrchového odtoku z nehnuteľností odvádzaných do verejnej kanalizácie

OO-prílo

Dodávateľ (vlastník/prevádzkovateľ verejnej kanalizácie):				Odberateľ (producent) (vlastník alebo správca nehnuteľnosti):	
Obchodné meno a sídlo: **Vodárenská spoločnosť Ružomberok, a.s.** **Pri Váhu 6, Ružomberok, PSČ 034 06**				Obchodné meno a sídlo: **MINISTERSTVO OBRANY SR Posádková správa budov RBK** Ulica: **ZAREVÚCA** Obec: **RUŽOMBEROK** Číslo súpisné: **2** Č. orientačné:	
IČO: **36672271**	DIČ: **2022239043**	Tel.č.: **044/4331621-22**	Fax: **044-4322472**	Číslo odberateľa: **30845572**	Telefónne číslo: **0915/820 162**

Množstvo vôd z povrchového odtoku odvádzaných do verejnej kanalizácie je vypočítané podľa prílohy č.2 k vyhláške MŽP č.397/2003 Z.z. podľa vzorca: Q = S x Hz x w (m3)

kde Q - množstvo vôd z povrchového odtoku odvádzaných do verejnej kanalizácie
Hz - ročný priemer z dlhodobého zrážkového úhrnu pre danú lokalitu podľa údajov SHMÚ vypočítaný z úhrnu zrážok za obdobie predchádzajúcich piatich rokov,
S - veľkosť príslušnej plochy, z ktorej vody z povrchového odtoku odtekajú do verejnej kanalizácie,
w - súčiniteľ odtoku stanovený v závislosti od charakteru povrchu plochy

Druhy povrchu plôch zaradených do príslušnej kategórie:
A - zastavané a málo priepustné spevnené plochy (strechy, betónové, asfaltové povrchy apod.), **súčiniteľ odtoku w=0,9**
B - čiastočne priepustné spevnené plochy (dlažby s vyspárovaním pieskom, štrkom a pod.), **súčiniteľ odtoku w=0,4**
C - dobre priepustné plochy pokryté vegetáciou (trávniky, záhrady a pod.), **súčiniteľ odtoku w=0,05**

Identifikácia nehnuteľností:

Spoplatňované obdobie: **01.01.2009 - 31.12.2009**

Číslo odberateľa	Kód obce	Adresa nehnuteľnosti: ulica, číslo	Plocha nehnuteľnosti v m2 a súčiniteľ odtoku	Redukovaná plocha S v m2	Priemerný zrážkový úhrn Hz v m/rok	Množstvo vôd Q v m3/rok	Fakturované obdobie
07072-0490-0	Kód: 7001 Ružomberok	ZAREVÚCA 2, RUŽOMBEROK	Plocha A 12607 m2 x 0.9 = 11346 m2	11 346	0,712	8 078	4 x ročne

Poznámka:

Celková redukovaná plocha identifikovaných nehnuteľností S - celkom v m2: 11 346
Množstvo VPO Q odvedené VK za rok v m3: 8 078

Táto príloha nadobúda platnosť a účinnosť dňa: 1. januára 2009

Potvrdzujem správnosť údajov a súhlasím s nimi.

V Ružomberku, dňa 13.02.2009

O d b e r a t e ľ (producent):

Ing. Vladimír Tomka
riaditeľ posádkovej správy budov RBK

Vysvetlivky a poznámky:
1.) Táto príloha k zmluve nahrádza prílohu "Výpočet množstva vôd z povrchového odtoku z nehnuteľností odvádzaných do verejnej kanalizácie" platnú pre predchádzajúce spoplatňované obdobie.
2.) Ročný priemer z dlhodobého zrážkového úhrnu Hz je vypočítaný z úhrnu za obdobie od roku 2004 do 2008 vrátane.
3.) Do poznámky producent uvedie zmeny, ktoré nastali v roku 2008 vo veľkosti odvodnenej plochy nehnuteľnosti, z ktorej sa voda z povrchového odtoku odvádza verejnou kanalizáciou.
4.) V prípade ak je obdobie odvádzania VPO kratšie ako jeden rok, na účely spoplatnenia sa množstvo VPO určí pomernou časťou z vypočítaného ročného množstva Q.

Zdigitalizovaná zmluva súhlasí s podpísaným originálom.

Dátum: 31.8.2010
Meno pracovníka a podpis: Magdaléna Haličková

